ВЕСЕЛИЙ ВЕЧІР В УКР. РОБ. ДОМІ!

ДРАМГУРТОК ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відограє —

В СУБОТУ, 13 ГРУДНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

дуже смішну комедію на 3 дії п. н.:

ЗАРУЧИВСЯ

Хто з ким, як і чому заручився? Щоб довідатися, прийдіть побачити цю комедію цеї суботи.

КРІМ ПРЕДСТАВЛЕННЯ — БРАТИ МИХАЙЛОВСЬКІ БУДУТЬ ПОКАЗУВАТИ ШТУКИ, ЯК ХОДЖЕННЯ ПО ДРОТІ Й ІНШЕ.

Памятайте, це останнє суботнішне підприємство перед базаром!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП 25 ЦЕНТІВ ДЛЯ ВСІХ.

КОНЦЕРТ ДУТОЇ ОРХЕСТРИ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 14 ГРУДНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ

КОНЦЕРТ

Крім Дутої Орхестри виступатимуть також хор, солісти, декляматори і інші. Це останній концерт перед базаром.

Приходіть завчасно!

ПОЧАТОК КОНЦЕРТУ В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

БАЗАР! БАЗАР-ЯРМАРОК

— ПОЧИНАЄТЬСЯ —

В ПОНЕДІЛОК, 15 ГРУДНЯ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

Старанням відділу ТУРФДім вже повних два місяці йде підготовка до ВЕЛИКОГО ЯРМАРКУ-БАЗАРУ в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Базарний комітет заповнив магазин усім добром. Ціле стадо живої домашної птиці вже тижнями ситнішає на здоровля своїх споживачів. Шоколадного краму, добірного печива, мясива усякого, овочів з далекого полудня, діточих іграшок-забав, усього того стільки—що й цілий Укр. Роб. Дім старчить заповнити. Просторі стіни Укр. Роб. Дому оздоблюватимуть виставки найновіших виданнів робітничої літератури з Радянської України. Книжки манитимуть читачів до себе. Народні вишивки ніжними, гармонійними колірами встелять стіни Укр. Роб. Дому. Прийдіть лише на цей

БАЗАР-ЯРМАРОК повітає кожного покупця й споживача його краму. Продавці і обслуга уся теж радо йтимуть назустріч своїм гостям. І кухня своя буде. Хором гомонітимуть продавці базарного краму, закликаючи до себе гостей, дзвінкими звуками нестисьме гомін задоволених гостей-покупців.

Ви не купуйте нічого перед базаром. Зачекайте до 15-го грудня. На базарі дістанете усього, чого лише забажаєте. Про дешевість отого краму немає й що говорити. Звісно ж, на базарі увесь крам йде малощо не даром. Прийдіть тільки. А не забудьте покликати своїх сусідів чи друзів. Добре? Базарний комітет ждатиме на вас у самих дверях. БАЗАРКОМ.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старокраєві і канадійські ліки та пивки. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медицини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:—

Hashmall's Drug Store — 315 Dundas St. West, Toronto

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Центральний Пропагандистичний Кампанійний Комітет повідомляє всі Районові Кампанійні Комітети, щоб прибули на СПІЛЬНИЙ МІТІНГ, котрий відбудеться в неділю, 14 грудня, в годині 10 рано в салі Укр. Роб. Дому.

Обовязком членів районових комітетів прибути на цей мітінг, щоб дати звіт з кампанійної праці за минулий тиждень і виробити плян праці на слідуючий тиждень.

Центром.

Оцим подається до відома, що в Українськім Робітничім Домі у Вінніпегу відбуваються руханкові, спортивні вправи в такім порядку: в понеділок, від год. 8—9 вечером для товаришок, від 9 год. для товаришів. У вівторок від год. 8 вечером для товаришок. В суботу для шкільної молоді від години 10—11 рано.

Всі товариші і товаришки, що люблять спорт і мають охоту вправлятися в руханці, можуть вписуватися в днях відбування вправ в спортовій салі в Укр. Роб. Домі.

Цим дається до відома, що в суботу, 13 грудня, в годині 8.30 вечером, в салі Польського Робітничого Дому відбудеться **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.** Просимо товаришів, товаришок і симпатиків прибути на цю забаву і поперти наше підприємство. На забаві буде грати добірна музика.

В неділю, 14 грудня, в год. 2-ій пополудні відбудуться **РІЧНІ ЗБОРИ** Польського Робітничого Товариства. Обовязком кожного члена прибути.

В неділю, 14 грудня, в год. 8.30 вечером відбудеться **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.** Проситься робітників і робітниць прибути на цей концерт.

Заряд ПРТ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Драмспівгурток при відділі ТУРФДім в Транскона, Ман., відограє в суботу, 13-го грудня, в салі УРД в Іст Килдонан дуже гарну, цікаву, повчаючу й веселу драму на чотири дії, І. Тогобочного, п. н. **"БОРЦІ ЗА МРІЇ"** або **"КАІН І АВЕЛЬ".** В ній штуці дуже влучно змальоване убоге життя селянства та його неясну боротьбу з куркулями, старшиною та всякою іншою голотою, яка зі всіх боків натягала убоге й темне селянство. За те тільки, щоби дістати якнайбільше землі, щоби задурувати селян й користати з них, старший брат намавляє темних селян та босяків, щоби вони постаралися покінчити з його рідним молодшим братом, який бореться за інтереси бідного селянства, а шкодить інтересам його та взагалі інтересам куркулів й старшини. Цілий зміст штуки тяжко переповісти в цім оголошенню. Треба побачити виставу цеї гарної драми "Борці за мрії". Кожний український робітник і робітниця Іст Килдонан й Елмвуд повинні обовязково побачити виставу "Борці за мрії". Вступ 25 центів для старших, а 10 ц. для дітей повище шість років. Початок в годині 8.30. Приходіть громадно й приходіть на час!

СТ. БОНІФЕЙС, МАН.

Оцим подається до відома, що старанням драмспівгуртка при відділах ТУРФДім і РЗТ в Сейнт Боніфейс відіграється в суботу, 13 грудня, в год. 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі гарну комедію на 4 дії п. н. **"МАРКО СПОТИКАЙЛО".** Драмгурток докладає всіх старань, щоб штука вийшла задоволяючо. Приходіть громадно! Вступ 25 і 15 ц.

Містком.

Заразом подається до відома усім членам відділу ТУРФДім, що **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** вище згаданого відділу відбудуться в неділю, 14 грудня, в год. 2.30 пополудні, в Укр. Роб. Домі. Приходіть на час!

Заряд.

Рівно ж подається до відома, що в неділю, 14 грудня, в год. 8.30 вечер, в Укр. Роб. Домі відбудеться величавий **КОНЦЕРТ-МІТІНГ** з нагоди 4-ої річниці існування відділу РЗТ в Сейнт Боніфейс. Робітники і Робітниці! Приходіть масово на це святкування річниці. На концерті буде промовляти бесідник з Вінніпегу.

ТОРОНТО, ОНТ.

Старанням індустріяльної Юнії Голкових Робітників Канади, торонтонського відділу, відбудеться на різдвяний вечір, 24 грудня 1930 р., в салі Коломбус, ріг вулиць Шербурн і Линден **ВЕЛИЧАВА ТРЕТЯ РІЧНА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.** До танців гратимуть Джек Слетер і його канадійські чемпіони. Вступ 50 ц. Приходіть всі!

БРЕНДОН, МАН.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Брендон, Ман., відбудуться в неділю, 21 грудня, в годині 2.30 пополудні, в Українськім Робітничім Домі. Обовязком кожного члена прийти від час.

Заряд ТУРФДім.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Едмонтоні відбудуться в середу, 7 січня 1931 р., в Укр. Роб. Домі. Обовязком всіх членів прийти на час. Початок зборів в год. 8-ій вечером.

Заряд.

СУ СЕЙНТ МЕРІ, ОНТ.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Су Сейнт Мері, Онт., відбудуться в неділю, 4 січня 1931 р., в 8-ій годині вечером. Обовязком кожного члена й членкині прийти на збори.

Заряд РЗТ.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)

Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монтреалі й Вінніпегу. Операції виконує в шпиталях.

Office: Cor. SELKIRK & McGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

УВАГА! ВЕҐРЕВИЛ Й ОКОЛИЦЯ!

СВЯТКУВАННЯ ЧЕТВЕРТОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМУ У ВЕҐРЕВИЛ, АЛТА:

— відбудеться —

21 І 22 ГРУДНЯ 1930 РОКУ

В ТАКОМУ ПОРЯДКУ:

В НЕДІЛЮ, 21 ГРУДНЯ, в 2-ій годині пополудні відбудеться МАСОВИЙ ФАРМЕРСЬКИЙ МІТІНГ. Промовлятиме від ЦВК тов. ІВ. НАВІЗІВСЬКИЙ і організатор албертійського Провкому ТУРФДім тов. П. КИФОРУК.

В НЕДІЛЮ, 21 ГРУДНЯ, вечером, відбудеться СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ, на якому буде промовляти тов. ІВ. НАВІЗІВСЬКИЙ, який щойно повернув з Радянського Союзу.

В ПОНЕДІЛОК, 22 ГРУДНЯ, вечером, відограється невмірущу драму М. Ірчана п. н. "ДВАНАЦЯТЬ".

Просимо робітництво і фармерство з Вегревил і дооколичних місцевостей прибути як найчисленніше, щоб спільно і величаво відсвяткувати чотирорічні здобутки організованого українського фармерства і робітництва у Вегревил.

Заряд ТУРФДім.

ПОЛІЦІЯ ЗАБОРОНИЛА РОЗІГРАВКУ 2 ГРУДНЯ В УРД У ВІННІПЕГУ.

До адміністрації нашого видавництва зголошуються час від часу люди з запитанням, чи відбулася розігравка і який вислід. Коли 2 грудня зібралася публика на розігравку, то їй було пояснено, що поліція розігравку заборонила, а тому розігравка не відбудеться. А що та розігравка мала відбутися в користь нашої преси, то на заклик промовця багато присутніх, що мали тикети, подарували свої "кводри" на пресовий фонд своєї преси. Й зараз багато товаришів зголошується й жертвують свої гроші, за які купили тикети, на пресовий фонд. Однак хто бажає звороту грошей, тому звертається їх в офісі адміністрації по предложенні тикета.

Сама ж розігравка не відбулася і не відбудеться тому, що поліція заборонила.

Розігравком.

ЗБОРИ МОЛОДШОГО ПІДВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В НЕДІЛЮ, 14 ГРУДНЯ, РАНО

В УКР. РОБ. ДОМІ

Просимо всіх членів прибути. Кожний повинен принести пресові лісти, гроші на вкладки і розігравкові тикети.

Заряд С. М.

УВАГА! ВЕҐРЕВИЛ Й ОКОЛИЦЯ!

З нагоди 4 річниці існування Українського Робітничо-Фамерського Дому у Вегревил, відділ ТУРФДім устроює двоє поважних підприємств для вшанування цего свята.

В неділю, 21 грудня відбудеться **СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ** з добірною програмою.

В понеділок, 22 грудня відіграється невмірущу драму М. Ірчана п. н. **"ДВАНАЦЯТЬ".**

Просимо робітництво і фармерство з Вегревил і дооколичних місцевостей прибути як найчисленніше, щоб спільно і величаво відсвяткувати чотирорічні здобутки організованого українського фармерства і робітництва у Вегревил.

ОБЇЗДКА ОРҐАНІЗАТОРА ТУРФДІМ

Оцим повідомляється наші відділи ТУРФДім, Жінсекції, Секції Молоді і відділи РЗТ, що ЦВК ТУРФДім висилає організатора в слідуючі місцевости:

ВЕСТ ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ. — в середу, 17 і в четвер, 18 грудня.

ПОРТ АРТУР, ОНТ. — в пятницю, 19 і суботу, 20 грудня.

ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ. — в неділю, 21, в понеділок, 22 і у вівторок, 23 грудня.

ФОРТ ФРЕНСЕС, ОНТ. — в пятницю, 26, суботу 27 і в неділю, 28 грудня.

В кожній місцевости мітінги відбудуться в Українськім Робітничім Домі. За часом слідіть за оголошеннями на місцях.

Місяць грудень, є місяцем кампанії за членством до ТУРФДім і за поширенням книжки серед робітництва й фармерства, тому приходіть всі на ці мітінги, де організатор вияснить обширно про положення робітництва в Канаді і в цілому світі взагалі, та про значіння такої організації як ТУРФДім. Йдіть самі на мітінг і кличте з собою своїх сусідів.

БЕЗРОБІТНІ ВІННІПЕҐУ І ОКОЛИЦІ!

ВСТУПАЙТЕ ДО МАНІТОБСЬКОГО ТОВАРИСТВА БЕЗРОБІТИХ

(Секції Воркерс Юніті Ліг оф Кенада)

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ ОРҐАНІЗАЦІЇ БЕЗРОБІТНИХ І ПРОДОВЖАЙТЕ БОРОТЬБУ ЗА ПРАЦЮ АБО ПОВНЕ УТРИМАННЯ!

ВАША СИЛА ЛЕЖИТЬ У БОЙОВІЙ ОРҐАНІЗАЦІЇ!

Мітінги відбуваються кожного вівтірка в год. 2.30 попол.

Зголошуйтеся до:

ROOM 204 BON ACCORD BLOCK
(Cor. Logan Ave. and Main St.)

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфейс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Гержабека.) Урядує також вечерами.

НАБУВАЙТЕ ЗАВЧАСУ ТЕПЛУ ОДЕЖУ НА ЗИМУ.

Ми маємо на складі добірну скількість прекрасних в ріжнородних красках сукон на зимові оверковти і убрання з найліпшої вовни.

Тож коли вам потрібно оверковта, в якім ви були-б заобеспечені від найбільшого зимна й досить по дешевій ціні, яка почнеться від $30.00 — зайдіть таки сьогодня до нашої кравецької робітні і виберіть собі сукна на оверковт чи на убрання до вашої вподоби, а ми ручимо, що задоволимо вас, як вже вдоволили тисячі наших костумерів.

KUZYK & DEMKIW — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літний плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була $35, тепер $29; попередно $40, тепер $33; а ті що коштували $45, тепер по $38. За вдоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направляємо.

A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Нові і уживані меблі випродуємо і купуємо всякого рода меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпайр", гарантовані "Честерфілд" по фабричній ціні. Піяна-"Плеєрс" і звичайні, від $35.00 вгору. Грамофони, машини до шиття Сінгера; новомодні постелі виміняємо за старі і так само уживані кухні і шафи на шматтє і на книжки; столики до писання й всякі инші річи. Більші річи даємо на сплати.

А. МИРЛОВИЧ І А. НОВІЦЬКИЙ, 610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК

M.D., C.M.

ЛІКАР, ХІРУРҐ І АКУШЕР

Телефон: 54 351

459 Selkirk Ave., Cor. Powers

WINNIPEG, MANITOBA.

PETER LOZO, D.C.

Лікує при помочі масаджу, фізіотерапії і електричного трітменту. Кінчив студії в Нейшинал Каледжі енд Госпітал оф Шікаго Илл.

695 LOGAN AVE., WINNIPEG
(150) Phone 86 914

DR. L. WESELAK

СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ

Виконуємо роботу перворядно, з гарантією. Ціни умірковані.

417 SELKIRK AVE., WINNIPEG

Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261

В бувшій резиденції дра Гержабека. Говоримо по українськи.

200 Стінних КАЛЕНДАРІВ на 1931 рік. Вже вийшли з друку ріжного рода. Ціна за один 25 ц., 5 за долара, 30 за 5 доларів, 100 за 15 доларів. Жадайте наш ілюстрований катальог. Замовлення посилайте на адресу:

ROBITNYCHA KNYHARNIA
Station D. Box 182, New York, N. Y.

ЧИ ВИ ХОРІ?

Коли чуєтеся слабі, то уживайте медицини старокраєвого аптикаря ЕЛИКА з довголітньою практикою.

Опишіть Вашу хоробу подрібно, а ми порадимо Вам, які медицини взяти із нашого катальога, котрий пішлемо Вам цілком безплатно.

ELIK'S DRUG STORE
803—20th St., W.
SASKATOON, SASK.

МАЮ НА ПРОДАЖ модерну хату, добудовану 1930 року. Величина хати 26X20 фітів з двома випусками. Хата має 4 кімнати і ванну. Продам тано. Маю також на продаж кару Pontiac Coach модель з 1928 року. Прошу інтересованих зголошуватися на слідуючу адресу:

W. NIMILOWICH
903 Magnus Avenue
(149) Winnipeg, Man.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА

полагоджує всякі справи судові, земельні, тестаментальні, розводові і старокраєві

306 Confederation Life Building
Winnipeg, Man.
Phone: Office 86848 Res. 46009

ПОШУКУЮ свого брата Тадея Мачко, з села Тетевчечі, повіт Радехів, Галичина. За прислання вірних інформацій дам грошеве винагородження. Моя адреса:

ANNA PABOLYK
436 Montrose Ave.
(148) Winnipeg, Man.

СПЕЦІЯЛІСТ ЗОРУ
H. RUFUS ISAAKS, D. O.
SPECIALIST
Cor. Main & Dufferin — Winnipeg

ДО РЕНТУ або на продаж 11 акрів обробленої землі з добрими будинками. Реальність ця всего десять миль від Вінніпегу. Ціна уміркована. Прошу зголошуватися на адресу:

908 MANITOBA AVE.
(150) Winnipeg, Man.

ЛІЦИТАЦІЯ — AUCTION SALE

на нові і уживані хатні річи відбувається що середи і суботи, а також вечерами.

245 DUFFERIN AVE., WINNIPEG
JOHN WACHNIAK
BONDED AUCTIONEER & VALUATOR
JOHN SENYK, CLERK Phone 55 189

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всякого рода вугля і дрова. Добра якість та точна обслуга. Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу ярду.

THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ

Коли ви потребуєте ліків, прийдіть або напишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довіря гідних лічничих средств, а наші ціни є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувані патентові медицини, шпитальні приналежности і т. д.

SHANAS DRUG STORES
842 Main Street, Cor. Dufferin, Phone 56 213
410 Selkirk Avenue, Cor. Salter, Phone 55 888
Winnipeg, Man.

СВЕДРИ! СВЕДРИ! СВЕДРИ!

Виробляємо всякого рода сведри для мущин і жінок, дівчат і хлопців, з чистої вовни, в ріжних кольорах і десенях. Ціни далеко нищі як у великих сторах. Ручимо за вдоволення і добру роботу. Наша плетня сведрів міститься під ч. 695 Селкирк Евню. Зайдіть будьколи і огляньте нашу роботу.

WINNIPEG
667 Redwood Avenue
Phone 57 348-9

Coke
Coal
Wood

TRANSCONA
15 Bond Street
Phone:
Dial 85 Call 38

Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі

THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED

ЛОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА